SISTERON-JOURNAL

POLITIQUE — COMMERCIAL — LITTÉRAIRE-SPORTIF — ET D'ANNONCES JUDICIAIRES

Administration - Rédaction : Tél. 1.48
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Directeur : Marcel LIEUTIER

Abonnement : 1 an : 450 francs
C. C. P. PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

Paraît le Samedi
62me Année

Le Numéro : 10 francs
No 595

SAMEDI 15 JUIN 1957

Tarif des Annonces :
Annonces Légales : 65 frs la ligne
Autres Annonces : on traite à forfait

Pour la Publicité extra-régionale
s'adresser à l'AGENCE CHIMOT
3, Rue d'Amboise, PARIS (2e)

Conseil Municipal

Quatorze Conseillers seulement sont présents à la séance du Conseil Municipal du 6 Juin présidée par M. Fauque, maire.

Sont présents: Chaix, Tron Léon, Bouchet, Perrin, Thélène, Turcan, Brémond, Lieutier, Maffren, Julien, Chautard, Rolland et Reynaud.

M. le Maire ouvre la séance en donnant le compte-rendu de la dernière assemblée qui est adopté.

M. Tron Léon est secrétaire de séance.

La première question à l'ordre du jour est la demande d'enquête déposée par Electricité de France pour la modification du cahier des charges.

Dans toute la France l'E.D.F. veut mettre en application le tarif « vert ». Ce tarif est fait que pour les industriels qui consomment au moins 15.000 volts par an. Le prix du kilowat-heure peut être diminué dans de fortes proportions si l'industriel utilise la haute tension aux heures creuses. Cette question est renvoyée pour supplément d'enquête.

— Réforme du tarif de la patente. La diminution de la patente entraine dans quelques communes des Basses-Alpes une baisse du centime additionnel. En ce qui concerne Sisteron, c'est une perte sur les recettes de 110.000 francs environ. L'administration propose d'échelonner cette perte sur quatre années ou alors la péréquation intégrale sur un an. Le Conseil adopte la péréquation intégrale.

— Travaux d'aménagement du Collège. Le Conseil est unanime sur les travaux d'aménagement du Collège pour une dépense de 3.700.000 francs, avec subvention de 80 o/o, ainsi que l'achat de divers matériels d'histoire naturelle pour une somme de 1.000.000 de francs qui est également subventionnée.

— Eclairage Citadelle côté nord et Rocher de la Baume. La société Philips a établi un projet de 730.000 frs pour cet éclairage. Le Conseil estime ce prix trop important, alors que certains quartiers de la ville n'ont pas encore reçu un éclairage satisfaisant. Cependant le Conseil est unanime pour l'éclairage de la Citadelle côté nord et le Rocher de la Baume. L'assemblée demande à M. Chaix, 1er adjoint, et chef de secteur à l'E.D.F., de vouloir bien présenter un projet pour cet éclairage comme il l'a fait pour le côté sud.

— Ecole Maternelle. M. le Maire fait connaître au Conseil la subvention accordée par le Conseil Général des Basses-Alpes, de 270.000 francs à l'Ecole Maternelle. Divers travaux et achats de matériels éducatifs sont adoptés.

— La salle de gymnastique corrigée est située dans le vieux collège. Cette salle ne répond plus aux besoins. Le Conseil accepte l'aménagement d'une salle dans un autre lieu.

— Le Conseil examine ensuite le projet de démolition de la maison abritant le Musée et le Syndicat d'Initiative. Coût 1 million. Certains Conseillers estiment de laisser le Pavillon du S. I., de démolir le 1er étage et de faire au niveau de la route de Noyers une grande terrasse et de faire le prolongement de la rue de Provence avec le Boulevard des Arcades. Ce projet sera mis à l'étude immédiatement.

Une question importante est également examinée. C'est le prolongement des égoûts aux Plantiers. Un projet avait été déposé il y a une dizaine d'années. Depuis, plus de nouvelles. Des recherches seront faites et le Conseil demande que ce projet soit repris.

Quelques questions diverses sont examinées et la séance est levée à 24 h 30.

Les Fêtes de Pentecôte
obtiennent un triomphal succès

Le Comité des Fêtes de Sisteron avait promis, pour la reprise du Corso, de belles fêtes pour 1957. C'est avec plaisir que nous adressons à M. Maurice Allègre, président, et à tous ses collaborateurs, sans oublier les constructeurs de chars, les plus élogieuses félicitations pour la pleine réussite de ces festivités.

Le Comité a tenu ses promesses. Les constructeurs de chars ont créé des merveilles. Le public a été enthousiasmé.

Voilà la plus belle des propagandes pour le bon renom de notre ville.

* * * *

Malgré un temps incertain, les fêtes ont débuté Samedi à 21 heures, par une brillante Retraite aux Flambeaux faite par les musiques de Sisteron et de Laragne réunies, accompagnées par de jeunes porteurs de plus de 500 lampions. Après ce défilé, les « Touristes des Alpes » donnent un magnifique Concert, et un Bal clôture cette soirée, rue de Provence.

Le Dimanche à 11 heures, à la Mairie, a lieu la réception des musiques et des groupes folkloriques. Un apéritif d'honneur est offert par la Municipalité. M. Fauque, maire, en termes choisis, souhaite la bienvenue à tous les musiciens et danseurs et les remercie de venir rehausser les fêtes de Pentecôte.

A 15 heures, une foule énorme se masse sur tout le parcours du défilé du Corso. Les tribunes sont installées sur la nouvelle Avenue sur une longueur de plus de 100 mètres. Le départ du Corso est donné, des musiques ouvrent la marche, puis des chars, encore des musiques, encore des chars, tous plus beaux les uns que les autres, font l'admiration de toute cette foule et c'est par des applaudissements prolongés que le public montre sa joie et sa satisfaction d'être venu assister à ce merveilleux défilé.

A 22 heures, à la Citadelle, la même foule assiste à cette féérie pyrotechnique jamais vue à Sisteron ni dans la région, un spectacle lumineux, bien présenté, qui a fait l'admiration de tous. Les bals terminent cette journée de fête.

Et ce Lundi de Pentecôte ne sera pas une journée de fête. Quelques manifestations prévues au programme se déroulent sous la pluie, comme le ball-trap, les danses folkloriques et le concert donné par les chorales.

* * * *

LE DEFILE

La musique de Gap, que dirige avec talent son chef M. Baudry, nous fait oublier l'absence de musiques militaires tant nos voisins musiciens ont de dynamisme, d'allure et d'entrain.

En écho, la musique de Sainte-Tulle emboîte le pas aux Gapençais.

« Promenade à Longchamp » cette calèche parée de mille et mille roses à qui échoit l'honneur de présenter le Corso. Un joli âne, déguisé lui aussi, emmène cette calèche, dans laquelle sont assis deux enfants, dans une promenade.

Les Farandoleurs de San-Estello annonce le premier les groupes folkloriques.

Voila « Envoi de Fleurs » petit char, ou la forme la plus délicate s'allie à une recherche de couleurs.

« La Fontaine des Amours » grand char réalisé par nos Sapeurs-Pompiers et comme il se doit, de l'eau...

« Les Enfants d'Arausio » qui viennent de la ville d'Orange, apportent les danses anciennes.

« Le Songe de Butterfly » grand char, donne la note japonaise, avec toutes ses couleurs et sa musique.

« Les jeunes dans la lune » grand char réalisé par le «Club des jeunes», donne la note nouvelle avec cette fusée pour le prochain voyage... dans la lune.

La musique d'Embrun est venue apporter aux Sisteronnais le cours impétueux de la Durance.

Le groupe « Prouvenço » de Marseille vient porter le bonjour de la grande cité phocéenne.

« L'Escarpolette », grand char, dont le rose est le thème répété, le sujet est simple mais sa réalisation absolument étonnante.

« La Volière » réalisé par les « Touristes des Alpes » sur un dessin de Peynet, vaut par ses formes et ses lignes simples.

« Cendrillon » grand char, illustre un conte connu de tous.

La musique de Laragne apporte le salut de nos voisins Laragnais.

« Feu d'Artifice à Venise » grand char réalisé avec goût, de tous les gestes, le plus léger, le plus irréel, est celui qui s'inscrit dans les airs.

Lou Barbaillan dou Lu, groupe créé récemment, joint au folklore la note gaie.

« Souvenir de Hollande » grand char dont la réalisation se distingue par son élégance.

« Les Petits Chaussons » grand char, est le reflet des « petits rats » décrivant des arabesques qui se reposent, se nouent et s'envolent en de mille dessins.

Et enfin voici le char de la Reine qui clôture ce défilé. Mlle Arlette Bertagnolio est entourée de Mlles Claude Blanc et Claudette Tourniaire, ses suivantes.

* * * *

Il est difficile et périlleux de savoir bien parler en public et de s'adresser directement à ces vastes auditoires afin de les séduire et de les captiver. Le speaker Pierre Colomb a, dans une langue élégante, sans recherches et sans nuls apprêts, donné au passage devant les tribunes, ces aperçus de finesse aux mille et mille nuances. Il souligne d'un trait ferme et sûr la caractéristique de chaque allégorie et parfois une pointe malicieuse vient ajouter quelque piquant à la causerie intime et familière.

* * * *

Le grand Concours de Pétanque du 11 Juin doté de 50.000 francs de prix plus la moitié des mises, avec les patronages de la Municipalité de Sisteron, de la Maison Ricard (le vainqueur de la soif) et de la Bière Zénith, a connu un grand succès malgré un temps peu favorable.

56 équipes, tant Sisteronnaises que régionales, ont répondu à l'appel de la « Boule Sisteronnaise ». Digne, Gap, Manosque, Forcalquier, Veynes, St-Auban, Malijai, Ventavon, La Motte-du-Caire, Noyers, Volonne, Mison, Thèze, Laragne étaient représentés.

1/4 de finale : Favier gagne Paulet Bompard Don (Laragne) 13 à 12 ; Saunier gagne Eysseric Féraud Euloge (Sisteron) 13 à 5 ; Mario gagne Chastillon Don Fabre (Sisteron) 13 à 11 ; Broche gagne Bertrand Testanière Gilly (Manosque) 13 à 8.

1/2 finale : Mario gagne Favier Chastillon Jacot (St-Auban) 15 à 11 ; Saunier gagne Broche Lagarde Farine (Veynes) 15 à 10.

Finale : Mario Trouche Néné (Digne) gagnent Saunier Branchotti Dastrevigne (Gap) 15 à 13.

* * * *

La « Boule Sisteronnaise » remercie vivement M. Marcel Couton pour le don de 5.000 francs qu'il a fait à la Société.

* * * *

Demain Dimanche 16 Juin, la Boule Sisteronnaise organise un grand Concours au Jeu Provençal, doté de 50.000 francs de prix plus la moitié des mises.

Cette compétition est placée sous les patronages de la Municipalité de Sisteron, de la Maison Ricard «le vainqueur de la soif» et de la Bière Zénith.

Les inscriptions (500 frs par équipe) se feront devant le Syndicat d'Initiative à partir de 8 heures 30. Lancement du but à 10 heures très précises.

Le Comité des Fêtes ayant du renvoyer à cette date, à cause de la pluie, le Corso de Nuit, Concert et Bal prévus pour le 10, les parties seront arrêtées à 20 heures et reprendront le Dimanche 23 à 10 heures.

Demain Dimanche 16 Juin, un Concours de consolation à pétanque aura lieu et sera doté de 13.000 francs plus la moitié des mises. Pourront y participer les perdants des premières parties ainsi que les joueurs que ce jeu intéresse particulièrement. Les inscriptions se feront au Bar des Arcades dès la fin des premières parties et le concours commencera à 14 h 30 très précises. Droit d'entrée 300 frs par équipe.

L'équipe Sisteronnaise la mieux classée recevra, à titre définitif, la Coupe du « Provençal ».

Pour ce concours de consolation M. Couton Marcel, du Bar des Arcades, a versé 3.000 francs qui sont compris dans la dotation du concours. Le Comité le remercie encore une fois pour son geste à la fois généreux et sportif.

* * * *

Par suite du mauvais temps la sortie de nuit du Corso qui devait se tenir Lundi dernier est renvoyée à demain Dimanche 16 Juin, à 21 heures. En conséquence les contremarques de couleur bleue et rose sont seules valables.

Le trajet du Corso reste inchangé ainsi que le dispositif pour le payement des tribunes et le droit d'entrée.

Après le Corso, un Bal sera donné sur la place du Docteur Robert en remplacement de celui de Lundi qui n'a pu avoir lieu.

Le Dimanche matin, à partir de 8 h., au Collet, se tiendra le Ball-Trap réservé exclusivement aux sociétaires appartenant à la Société de Chasse de Sisteron.

A 15 heures, sur la nouvelle Avenue, se tiendra le Gymkhana pour motos et scooters.

Souhaitons pour demain Dimanche d'avoir enfin un peu de soleil.

Une lunette de soleil de qualité
s'achète chez un opticien spécialiste.

René CAMAU

12, Avenue des Arcades — SISTERON

NYLOR - STIGMAL - TELOR
JUMELLES
LUNETTES ACOUSTIQUES

© VILLE DE SISTERON

Dans la Résistance

Demain Dimanche, dès 9 heures, se tiendra aux Variétés, le Congrès Départemental des Anciens Combattants de la Résistance.

Ce Congrès sera présidé par M. Tillon ancien ministre.

Lundi 17 Juin
GRANDE FOIRE
A SISTERON

Combattants Prisonniers de Guerre

Les camarades Anciens Combattants Prisonniers de guerre de la région Sisteronnaise qui désirent participer au Congrès Départemental qui se tiendra le Dimanche 23 Juin à Digne, sont invités à se faire inscrire de toute urgence à Weber Vignet, horlogerie, rue de Provence, ou à Marcel Lieutier, librairie, rue Droite.

* * * *

Les camarades qui désirent assister à la sortie annuelle qui se fera le Dimanche 7 Juillet à l'Etang de la Bonde doivent également se faire inscrire de suite. Les dames et les enfants sont admis.

La Gaule Sisteronnaise

L'ouverture générale de la pêche a lieu aujourd'hui Samedi 15 Juin.

Les cours d'eau de 1re et de 2me catégorie sont ouverts à la pêche pour toutes les catégories de poissons, écrevisses exceptées.

A l'Alcazar

Tous les amateurs d'humour, de fantaisie, et aussi de jolies femmes se retrouveront ce soir Samedi 15 Juin à l'Alcazar, pour applaudir la nouvelle version de la revue « STRIP... A LA MODE... » du chansonnier montmartrois Georges Bernardet et que présentent les tournées Nor'ac.

Une distribution éclatante comprenant les spécialistes du « branquignol » Jean Davan, Paul Hardy, André Nor'ac, la jolie voix de Philippe Soguel, la trépidante fantaisiste Irène Vidy, la belle fantaisiste nue Francie Richard, les jeunes et jolies strip-teaseuses Tessa Biarritz et Julietta, etc...

Vous pourrez y applaudir des sketches comiques bourrés d'esprit tels « Simplifions » « Le beau match », « Erudition ». Des scènes de charme telles « Burlesque 1900 » « Saisie-Surprise » etc...

« STRIP... A LA MODE... 57 » sera donnée toute la saison estivale dans les principaux casinos des villes d'eaux et des stations balnéaires.

2me année de succès. Il est prudent de louer.

TAXI MARGAILLAN
s'adresser
12, rue de Provence
Téléphone 194

Variétés-Cinéma

Samedi, en soirée
Dimanche, en matinée et soirée

un très beau film en cinémascope en couleurs

L'AFFAIRE MIRELLA

avec Irène Galter, Ettore Manni et la la petite acrobate Mimi.

La semaine prochaine

LE GENTILHOMME DE LA LOUISIANE

avec Tyrone Power, Piper Laurie, etc.

Visitez le magasin des
Cycles et Cyclomoteurs F. SOUVET
et Motos NEW-MAP

Machines à Coudre NEVA
Coud Brode Reprise
Démonstration sur simple demande
chez **ROME** *Agent exclusif*
Télé 178 — SISTERON
VENTE *REPARATION*

UN BOUM COLOSSAL
Le plus grand Spectacle de l'année
AMAR
Le cirque qui se renouvelle chaque année et ne présente QUE DES VEDETTES dans son
NOUVEAU SPECTACLE 1957
avec le clown des clowns

ZAVATTA
L'IDOLE DES PETITS ET DES GRANDS
Le clown le plus payé du monde
et 7 GRANDS NUMÉROS D'ANIMAUX
dont
Jeannette MAC DONALD
la plus grande dompteuse du monde
20 NOUVELLES ATTRACTIONS
avec CHEFALO
le plus grand magicien de tous les temps

Vendredi 21 Juin à SISTERON

Attendez AMAR
Le cirque qui refuse du monde tous les jours
Ne manquez pas de visiter la
Célèbre Ménagerie
la plus grande du monde

LE PROBLEME DES JOURS MAIGRES
résolu avec
VIVAGEL
Variez agréablement vos menus
LE POISSON CONGELÉ
nourriture saine, économique
à votre portée chaque jour à toute heure
Filets de Cabillaud Filets de Merlan
Filets de Haddock Filets de Baudroie
Dorades roses Tranches de Mérou
Queues de Langoustes
Filets de Sole Filets de Limande
Coquilles St-Jacques Crevettes
et plusieurs autres variétés
Fruits — Framboises — Fraises
en exclusivité à l'
Alimentation Audibert
l'Epicerie fine CODEC
Aucun déchet 50 % d'économie

LES PLUS GRANDES MARQUES
MOBYLETTE
nouveau cadre, nouveau moteur, complète, tout compris 35.000 frs
MOBY
un scooter 125 cm3 à 3 vitesses, grandes roues, roue de secours 110.000 frs
VELO
H. ou D., chromé, éclairage 14.000 frs
MACHINE A COUDRE
« Ommia » de Saint-Etienne
portatique électrique 32.500 frs
Agences
PEUGEOT MOTOCONFORT
MAGNAT-DEBON MONET-GOYON
FÉRAUD
Rue Droite — SISTERON

PERDU

Jeudi soir sacoche bicyclette contenant cigarettes. Rapporter contre récompense au bureau du journal.

A VENDRE

Bâche, 5 mètres sur 6. S'adresser au bureau du journal.

Offre d'emploi

Entreprise GETRAP demande d'urgence Mécanicien entretien autos et matériel d'entreprise.

* * * *

Maison de Confection demande très bonne vendeuse de métier. S'adresser au bureau du journal.

On demande

un APPRENTI, avec contrat. S'adresser TOURING-HOTEL, à SISTERON.

* * * *

Les Pépinières BERNARD, SISTERON demandent 4 femmes ou jeunes filles pour Août et Septembre. 2 le matin, 2 l'après-midi.

ELECTRICITE GENERALE
A. LATIL
27, rue Droite — SISTERON
Magasin de Vente et d'Exposition
Grand Choix de LUSTRERIE
T. S. F.
Agent ELECTROLUX
Appareils Frigorifiques
Aspirateurs Cireuses
Facilités de Paiement
DEPANNAGE
de tous Appareils Ménagers
et Radio toutes marques
Installation Force et Lumière
Moteurs et Pompes Electriques
Electro-Clôtures
Devis gratuit — Nous consulter

TAXI GALVEZ
s'adresser
BAR DU COMMERCE

© VILLE DE SISTERON

Nécrologie

Mercredi de cette semaine ont eu lieu les obsèques de M. Marc Mattei, ancien combattant, médaille militaire, retraité de l'Armée et des Eaux et Forêts.

Jeudi, les obsèques de Madame Veuve Berthe Blanc, décédée à l'âge de 78 ans. La défunte était la mère de MM. Blanc frères et Martel, négociants en vins, et Blanc Kléber et Esclangon Urbain, propriétaires.

L'inhumation a eu lieu le même jour à Saint-Geniez dans le caveau de famille.

A toutes ces familles nous présentons nos bien sincères condoléances.

BAZAR des ARCADES

VAISSELLE
VERRERIE
ARTICLES DE MENAGE
PLASTIQUES
BALATUM
Dépôt RAFFIGAZ

Anciens Combattants

Les Mutilés, Veuves, Anciens Combattants, désirant participer au Congrès Départemental qui se tiendra à Moustiers-Sainte-Marie le 30 Juin, sont invités à se faire inscrire chez le trésorier M. Boudouard, ou au « Sisteron-Journal » avant le 20 courant. Toutes indications leur seront données.

DECORATION PANCARTE
ENSEIGNE PUBLICITE

L. CARDA

11, Avenue des Arcades — SISTERON

A la Cathédrale

Nous sommes heureux d'annoncer que l' « Ensemble Vocal Marie Tournon », une des meilleures chorales de Marseille sera à Sisteron demain Dimanche 16 Juin et assurera tous les chants de la grand'messe à 10 heures 30.

En voici le programme :

— Tout l'univers est plein de ta magnificence (de Mendelssohn).
— Aspersion et Introït (Grégorien).
— Kyrie et Gloria de la Messe « Salve Regina » (de Sthele).
— Alleluia (Gregotien).
— Credo de la Messe des Anges (alterné avec l'assistance).
— Quand vint sur terre...
— Sanctus et Agnus de la Messe « Salve Regina » (de Sthele).
— C'est l'Agneau de Dieu (de Praetorius).
— O Christ Roi des Rois (extrait de l'Oratorio de Judas Macchabee) de Haendel.

Retenez bien : demain Dimanche 16 Juin, 10 heures 30, à la Cathédrale de Sisteron.

Mme AUTRIC

PEDICURE MEDICAL

5, Rue Jeu de Paume — DIGNE
Téléphone 35

recevra sa clientèle de 8 à 19 heures
Lundi 17 Juin, Hôtel des Acacias

Soulagement immédiat sans douleur
Cors, Durillons, Ongles incarnés, etc.

L'action de nos élus

AGRANDISSEMENT
DU COLLEGE MODERNE

M. M.-E. Naegelen, ancien ministre, député et conseiller général des Basses-Alpes, vient de recevoir de M. le Ministre de l'Education Nationale la lettre suivante :

Monsieur le Ministre,

Vous avez bien voulu à nouveau appeler mon attention sur le projet d'agrandissement du Collège de Sisteron.

J'ai le plaisir de vous faire connaître que, pour répondre au désir de la Municipalité locale, un inspecteur général chargé des constructions scolaires se rendra prochainement sur place pour reconnaître le terrain destiné à l'extension de cet établissement.

Je vous prie de croire, M. le Ministre, à mon déférent et très cordial dévouement.

Signé : BILLERES.

MARIAGES RICHES

toutes situations, toutes relations. Heureux résultats. Ecr. Mme PHILIPPE, 20 r. Camélinat à St-ETIENNE (Loire). Joind. env. timb.

André BESSON

Maître Artisan Fourreur
vous présentera sa collection
Lundi 17 et Mardi 18 Juin 1957
à l'Hôtel des Acacias

Société Protectrice des Animaux

En cette période redoutable de l'histoire humaine où le mal exacerbé semble narguer les êtres de bonne volonté, certains faits réconfortants font renaître en nous la douce espérance.

Evoquons d'abord les épisodes ténébreux afin que la clarté nous apparaisse ensuite encore plus indicible.

Voici quelques jours parut un entrefilet qui fit connaître par la voix de la presse, un acte particulièrement cruel concernant les expériences thermo-nucléaires. Ce fait passa certainement inaperçu. Au cours des plus récentes explosions atomiques pratiquées dans le nouveau monde, on parqua de nombreux animaux près des lieux de radioactivité intense pour étudier les effets du poison sur les organes de la vue. En d'autres termes, quantité de bêtes innocentes allaient connaître les affres de la cécité progressive.

Dans un autre quotidien figurait l'information ci-dessous : « Vienne : les enfants de la région du Seisenzerz en Styrie, ont sauvé la vie à des centaines d'hirondelles qui, saisies de froid, s'étaient abattues dans la neige. Munis de grands paniers, ils ont recueilli les hirondelles et les ont transportées au prix d'une longue marche, dans une vallée où la température était moins rigoureuse ».

A cette lecture notre esprit abattu sent sa force renaître et voudrait pouvoir communiquer à beaucoup de personnes la flamme de son admiration. A tous ceux dont le cœur n'est pas définitivement mort, nous lançons l'appel suivant : Gardons sans cesse présent en notre âme le souvenir touchant de cet acte admirable. Soyons toujours prêts à manifester, nous aussi, notre compassion agissante envers les animaux. Lorsque nous sommes témoins d'actes cruels vis-à-vis d'eux, tentons de les arrêter et, si nous le pouvons pas, secourons la victime, soignons-la, alertons la Société Protectrice des Animaux la plus proche.

N'oublions jamais que la souffrance qu'on inflige à nos frères cadets retombe tôt ou tard en malédiction sur le genre humain tout entier. En secourant les bêtes, nous secourons les gens, par voie mystérieusement indirecte, mais certaine.

Marcelle Blanche.

AGENCE DE VOYAGE
Le Bureau Parisien de Tourisme
45, Rue Laffite — PARIS (9me)
Agence de SISTERON
B 3 Les Arcades — Tél 206 et 205
Directeur : ALLEGRE Maurice
Autorisation Ministérielle No 179

Fournit à 1re demande :
Tous Billets :
AERIENS ET MARITIMES
Tous Billets :
FER FRANCE ET ETRANGER
Tous Billets :
AUTOCARS
Tous Billets :
FER ROUTE AVION BATEAU
Visa Passeports.

Consultez-nous.

TEINTURERIE DEGRAISSAGE
STOPPAGE REMAILLAGE
Mme Margaillan
12, rue de Provence, SISTERON
Téléphone 194

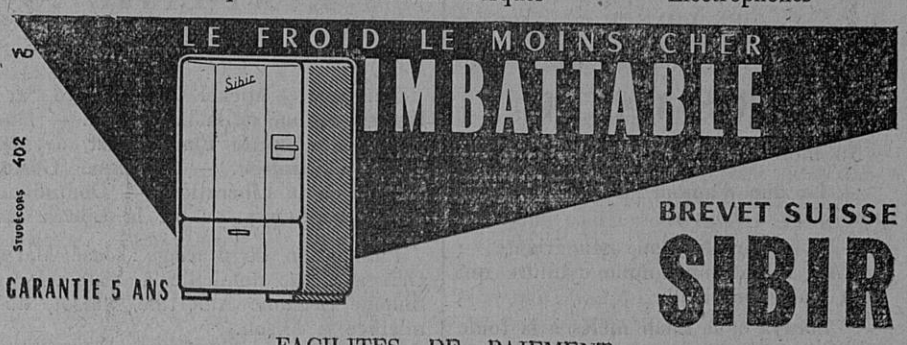
Henri ROLLAND 19, Rue de la Mission SISTERON
Concessionnaire de

Eclairage Moderne de MAGASINS et VITRINES
PUBLICITE

ECLAIRAGE
INCANDESCENT
FLUORESCENT
NEON
Toutes teintes
Tous dessins

Toutes Installations Electriques et Réparations
FORCE et LUMIERE
Références sur la place : Bar « DOMINO », HOTEL DU COURS, SELECT HOTEL, HOTEL DES ROUTIERS, Café LE GLACIER, etc...

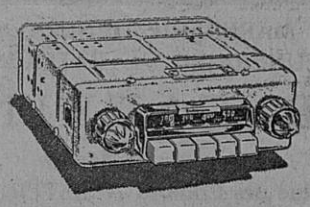
RICHAUD Georges
Radio Diplômé — Nouvelle Avenue — SISTERON
Grand Choix Appareils T. S. F. Laboratoire de Dépannage
Agent RADIOLA SCHNEIDER GRAMMONT
Poste Piles - Secteur PIZON-BROS et MINICAPTE
Auto-Radio RADIOMATIC
Appareillage Electro - Ménager THERMOR
Vente de Disques Tourne - Disques Electrophones



FACILITES DE PAIEMENT

TAXI MOURIÈS
AMBULANCE CHAUFFEE
VOYAGES TOUTES DISTANCES
de jour et de nuit
Tél. : jour 37 et 150 — Nuit 37

Imprimerie LIEUTIER
25, Rue Droite — SISTERON
Directeur - Gérant : Marcel LIEUTIER



RADIOMATIC
la T.S.F. dans votre voiture
Agent installateur
A. BRUN
Garage du Dauphiné — SISTERON

AUX MEUBLES BOUISSON
10, Rue Saunerie SISTERON
Grande Exposition de Mobilier de qualité à des prix imbattables
Garantie totale 18 mois de crédit
AMEUBLEMENT GENERAL

Aux mères de famille

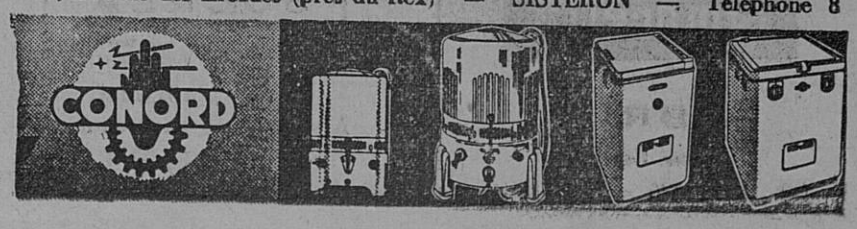
CE N'EST PAS DANS VOS MOYENS DITES-VOUS...
C'EST A VOIR ! !...

Pour vous faire une opinion sur la possibilité d'acheter une bonne Machine à laver le linge, nous sommes prêts à vous documenter sur la machine qui convient et à vous faire une démonstration à domicile.

Vous serez surprise de tous les avantages qu'elle vous offre pour un prix et des conditions inconnus à ce jour.

Pour celà adressez-vous aux Etablissements

Appareils Ménagers — Francis JOURDAN
11, Avenue des Arcades (près du Rex) — SISTERON — Téléphone 8



© VILLE DE SISTERON

POISSONNERIE DES ARCADES
Télé 273
SISTERON
Truites vivantes
Ecrevisses Langoustes
Coquillages Poisson congelé
LA FRAICHEUR DE LA MER
AU PIED DE LA CITADELLE

Voulez-vous être bien habillé ?
Avoir un vêtement qui dure ?
Alors sans hésiter
Habillez-vous sur mesure
Pierre MÉNARDO
Tailleur Hommes et Dames
54, Rue Droite — SISTERON
Draperies françaises et anglaises

Payez-la par morceaux
mais emportez-la entière...
avec Précrédit
Deluxe 595.000 FRS. + TL
encore moins chère à Précrédit
BRUN
GARAGE *SIMCA*
SISTERON
ARONDE SIMCA

1927 — déjà le 1er !
29 ANS D'ANTÉRIORITÉ TECHNIQUE
Grâce à cette antériorité technique et à des perfectionnements constants, FRIGECO aujourd'hui encore reste...
Dès 1927, Frigeco (G. E. Co) présenta en France les premiers réfrigérateurs équipés de moteurs-compresseurs hermétiques, ce qui constituait alors un progrès sensationnel
1956
toujours le 1er !
FRIGÉCO
LE RÉFRIGÉRATEUR DE QUALITÉ
FACILITE DE PAIEMENT
RANUCCI 25, Rue Saunerie — SISTERON
ARMES — ELECTRICITE — INSTALLATION « NEON » toutes teintes

LA CRISE MINISTERIELLE
EN FRANCE
vue et commentée par
PARIS-MATCH

Au même sommaire :

— Le duo d'amour de Charlie Chaplin, père à 68 ans.

— Une réalisation stupéfiante : l'ATAR volant, un simple cylindre qui tient l'air tout seul.

— Soraya et le Shah mêlés à la foule à Paris.

— Le câble de Raymond Cartier : Ike et Kroutchef.

MARBRERIE GENERALE
FUNERAIRE — BATIMENT
R. CAFFIN
Magasin et Atelier
Rue des Combes — SISTERON

Anciens Combattants

A l'occasion de l'heureuse naissance d'un garçon au foyer de chacun de ses deux fils, M. Moullet Marcellin a versé la somme de 1.000 francs à l'Amicale, dont il fait partie du bureau.

Comme les années précédentes M. Dou a augmenté sa cotisation de 500 francs.

Sincères remerciements à ces généreux camarades.

ETAT-CIVIL
du 7 au 13 Juin 1957

Naissances : Michel César André Sarkissian, avenue de la Libération. — Dominique Louisette Flamincourt, avenue de la Libération. — Monique Gosio, avenue de la Libération. — Dominique Nicole Hippolyte, av. de la Libération.

Publication de Mariage : José Maria Ortega Orea, domicilié à Sisteron, et Simone Suzanne Albertine Massot, domiciliée à Mison.

Décès : Marc Ange Mattei, 70 ans, quartier de devant-Ville. — Berthe Antonia Masse, veuve Blanc, 78 ans, rue Pousterle.

REMERCIEMENTS

Les familles BLANC Kléber, ESCLANGON Urbain, MARTEL Gabriel, BLANC Maxime, BLANC Marceau, MASSE Félicien, FIGUIERE Lucien, PECOUL Gustave, SYLVESTRE Emile, Parents et Alliés, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné leur sympathie à l'occasion du décès de

Madame Veuve Berthe BLANC

Loterie Nationale

Michel RULLAND Fils tient à votre disposition les billets de la Tranche Spéciale du GRAND PRIX DE PARIS.
Tirage Samedi 29 Juin 1957

Aux Meubles Sisteronnais
anc. Maison BOURGEON — DOUSSOULIN, fabricant, suc. — Tél. 93
LA MEILLEURE MAISON POUR LES MEUBLES
Prix et Qualité imbattables
CHAMBRE A COUCHER en 160 3 portes 45.000 frs
SALLE A MANGER Chêne massif les 9 pièces 63.000 frs
BUFFET DE CUISINE 12.000 frs
GRAND CHOIX DE COSYS TOUTE LA LITERIE
Garantie totale — Facilité de paiement
Avant tout achat voyez notre Exposition et nos Prix
Livraison et installation gratuite
Une visite n'engage à rien... Demandez toujours la bonne adresse
57, Rue Droite — SISTERON
Ne pas confondre

LES NOUVEAUX TÉLÉVISEURS
PHILIPS
sont en vente chez :
Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON

Pensez à l'hiver prochain !...
CHARBONS DE TOUTES QUALITES
E. JOUVE Avenue de la Libération Tél. 43 — SISTERON
PASSEZ VOS COMMANDES DES A PRESENT
C'est plus sûr

La Maison Marceau BLANC
Bois et Charbons Dépôt de Desmarais Frères
Les 4 Coins — SISTERON
informe les intéressés qu'elle tient à leur disposition toute la gamme des Fuels Domestiques en emballages de 20, 50 et 200 litres ou par citerne.

200 Kgs de charge !
75 Km à l'heure !
2 litres aux 100 Km !
Stabilité parfaite !
12 à 15 mois de crédit !
Baisse de 6.000 !
...Franchement peut-on rêver mieux que
Lambretta
A. BRUN
Agent Général
Tél. 26 et 126 — SISTERON

Achetez Scooter, Auto Camion, Car.
AVEC LA FORMULE
CRÉDIT-EXPRESS
• décision rapide
• formalités simples
• conditions les meilleures
• aucun frais de dossier
SOCRÉA
SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 30 MILLIONS
SIÈGE SOCIAL : GAP (H.-A.) TÉLÉPH. 11.25
DEMANDER TOUS RENSEIGNEMENTS
Agence L'ABEILLE
Assurances de toute nature
ALIBERT
Rue de Provence — SISTERON

APPAREILS MENAGERS MODERNES
SOIPA
Plus douce que vos mains !
LAVANDINE lave et essore selon 2 principes exclusifs:
Lavage par auto-brassage, essorage par simple pression.
Renseignez-vous sur les multiples facilités d'emploi de
Lavandine
DIENER
6.000 Frs par mois Estampillée Apel U.S.E
CONCESSIONNAIRE « DIENER »
Francis JOURDAN
Avenue des Arcades B 3 — SISTERON

© VILLE DE SISTERON